

# 2009 index

# infirmière CANADIENNE

Vol. 10, N<sup>os</sup> 1-9, 2009

www.infirmiere-canadienne.com

## LÉGENDE

Ja – janvier  
Fé – février  
Mr – mars  
Al – avril  
Ma – mai  
Ju – juin  
Se – septembre  
Oc – octobre  
No – novembre

### AFGHANISTAN

Afghanistan : soins infirmiers en santé mentale (French) 36 No

### AFRIQUE DU SUD

Le projet ICAS SIDA est couronné de succès 14 Oc

Le sexe social et le VIH/SIDA 13 Mr

### AIDANTS NATURELS

Leçons apprises d'aïdants familiaux (Webber) 9 Mr

### ALBERTA

Une grande championne des soins infirmiers médico-chirurgicaux (Missen) 27 Fe

### ALEXANDER, BRUCE

Les professionnels du traitement et de la réduction des méfaits doivent faire la paix 28 Al

### ALIMENTS LACTÉS ARTIFICIELS POUR NOURRISSONS

La pesée tardive du nouveau-né : effet sur les résultats de l'allaitement, une étude pilote (Thomson, Hall, Balneaves, Wong) 22 Ju

### ALLAITEMENT MATERNEL

La pesée tardive du nouveau-né : effet sur les résultats de l'allaitement, une étude pilote (Thomson, Hall, Balneaves, Wong) 22 Ju

### ALLEGRO, DONNA

Un programme contribue au repérage et au traitement précoce de l'hyperbilirubinémie néonatale (Young) 6 Ju

### AMERICAN NURSES ASSOCIATION

Une étude quantifie la valeur économique des soins infirmiers 8 Mr

### ASOCIACIÓN DE ENFERMERAS/OS

### NICARAGÜENSES

Le PRIIRAN en Amérique centrale 11 Ma

### ASOCIACIÓN NACIONAL DE ENFERMERAS DE EL SALVADOR

Le PRIIRAN en Amérique centrale 11 Ma

### ASSOCIATION CANADIENNE DE PHYSIOTHÉRAPIE

Mieux collaborer avec les travailleurs de la santé non réglementés 8 Al

### ASSOCIATION CANADIENNE DE PSYCHOLOGIE

Mieux collaborer avec les travailleurs de la santé non réglementés 8 Al

### ASSOCIATION CANADIENNE DES INFIRMIÈRES D'HÉPATOLOGIE

Promotion des soins infirmiers en hépatologie 15 Oc

### ASSOCIATION CANADIENNE DES INFIRMIÈRES EN MÉDECINE FAMILIALE

Servir les infirmières en soins de santé primaires et en médecine familiale 14 Fe

### ASSOCIATION CANADIENNE DES INFIRMIÈRES ET INFIRMIERS EN HÉMOPHILIE

Appui aux personnes atteintes de troubles de la coagulation 19 No

### ASSOCIATION CANADIENNE DES INFIRMIÈRES ET INFIRMIERS EN MÉDECINE-CHIRURGIE

L'Association canadienne des infirmières et infirmiers en médecine-chirurgie est prête pour la prochaine étape 16 Se

Une grande championne des soins infirmiers médico-chirurgicaux (Missen) 27 Fe

### ASSOCIATION CANADIENNE DES INFIRMIÈRES ET INFIRMIERS EN PRATIQUE AVANCÉE

Les infirmières cliniciennes spécialisées de nouveau en vedette 18 No

### ASSOCIATION CANADIENNE DES INFIRMIÈRES ET INFIRMIERS EN SOINS AUX BRÛLÉS

Une association appuie des normes rigoureuses de soins aux brûlés 11 Al

### ASSOCIATION CANADIENNE DES SAGES-FEMMES

Infirmières et sages-femmes resserrent leur collaboration 12 Ma

### ASSOCIATION CANADIENNE DES SOINS ET SERVICES À DOMICILE

Mieux collaborer avec les travailleurs de la santé non réglementés 8 Al

### ASSOCIATION CANADIENNE DU NURSING PAROISSIAL

Intégration de la foi et de la santé 14 Ja

### ASSOCIATION DES ÉTUDIANT(E)S INFIRMIER(È)S DU CANADA

L'avenir de la profession sourit à un jeune chef de file (Tosh Kennedy) 32 Se

Résilience professionnelle 101 (Waddell) 30 Se

### ASSOCIATION DES INFIRMIÈRES DU VIETNAM

L'AIC appuie l'Association des infirmières du Vietnam 14 Se

### ASSOCIATION DES INFIRMIÈRES EN SANTÉ DES FEMMES, EN OBSTÉTRIQUE ET EN NÉONATOLOGIE

Infirmières et sages-femmes resserrent leur collaboration 12 Ma

### ASSOCIATION DES INFIRMIÈRES ET INFIRMIERS AUTOCHTONES DU CANADA

Des autochtones remportent de prestigieuses bourses 6 No

### ASSOCIATION DES INFIRMIÈRES ET INFIRMIERS DU CANADA

#### certification

Le CHSLD juif de Montréal, promoteur de l'excellence 9 Ju

Le nombre des infirmières certifiées est à la hausse 13 Oc

#### comité de planification pancanadien sur les travailleurs de la santé non réglementés

Mieux collaborer avec les travailleurs de la santé non réglementés 8 Al

#### conseil d'administration

Conseil d'administration de l'AIC 14 No

#### coopération internationale

L'AIC appuie l'Association des infirmières du Vietnam 14 Se

Une base de données relie les infirmières intéressées à la santé dans le monde 12 Ma

Des infirmières se mobilisent en Ouganda 12 Ja

Le PRIIRAN en Afrique occidentale 14 Fe

Le PRIIRAN en Amérique centrale 11 Ma

Le projet ICAS SIDA est couronné de succès 14 Oc

Le sexe social et le VIH/SIDA 13 Mr

Un symposium invite à la collaboration contre le paludisme 10 Ju

#### directrice générale

De bonnes nouvelles dans le budget (Bard) 3 Mr

Convergence entre les infirmières et les idées (Bard) 3 Ma

Faites-vous entendre au sujet de la valeur des soins infirmiers (Bard) 3 Al

L'infrastructure des soins de santé : un bon investissement (Bard) 3 Se

Pour améliorer l'assurance-maladie, l'unité s'impose (Bard) 3 Oc

Puisque l'année tire à sa fin (Bard) 3 No

De retour au cœur des soins infirmiers canadiens 3 Ja

Le temps est venu de discuter (Bard) 3 Ju

Le travail des groupes spécialisés profite à tous (Bard) 3 Fe

#### emblèmes

La gouverneure générale dévoile les armoiries 11 Ja

#### énoncé de vision

La prochaine décennie : la vision de l'AIIC des soins infirmiers et de la santé 9 Oc

#### énoncés de position

Énoncé de position sur les protocoles en cas d'engorgement 12 Fe

Les infirmières cliniciennes spécialisées de nouveau en vedette 18 No

Nouveaux outils et sources d'information de l'AIIC 15 Oc, 16 Mr

#### examen d'autorisation infirmière au Canada

Nouvelle possibilité d'achat en vrac du test de préparation à l'EAIC 13 Ja

#### groupes adhérents, affiliés et émergents

Appui aux personnes atteintes de troubles de la coagulation 19 No

Une association appuie des normes rigoureuses de soins aux brûlés 11 Al

L'Association canadienne des infirmières et infirmiers en médecine-chirurgie est prête pour la prochaine étape 16 Se

Le CMNG, porte-parole pour les hommes en soins infirmiers 12 Ju

Intégration de la foi et de la santé 14 Ja

Promotion de l'éthique en soins de santé 16 Mr  
Promotion des soins infirmiers en hépatologie 15 Oc

Servir les infirmières en soins de santé primaires et en médecine familiale 14 Fe  
Le travail des groupes spécialisés profite à tous (Bard) 3 Fe

#### INF-Fusion

Soutien accru pour les soins infirmiers aux Premières nations et aux Inuits sur INF-Fusion 11 Ma

#### politiques

Interventions de l'AIIC auprès du gouvernement : tabac, élections 15 Se  
Le point sur l'assemblée annuelle de 2009 13 Se

#### présidente

Une ancienne coutume, source d'inspiration (Neufeld) 2 Ja

En présence d'un lion... (Neufeld) 2 Se

L'esprit d'innovation (Neufeld) 2 Fe

Il ne faut pas se fier aux apparences (Neufeld) 2 Ma

Un mois difficile (Neufeld) 2 Al

Nous nous souviendrons d'eux (Neufeld) 2 No

Puisons à la source intérieure (Neufeld) 2 Ju

La sécurité : un impératif (Neufeld) 2 Oc

La sécurité grâce à l'identité sociale (Neufeld) 2 Mr

#### prix et récompense

Le CHSLD juif de Montréal, promoteur de l'excellence 9 Ju

La présidente louange l'ingéniosité, la créativité, la détermination et le courage de 100 infirmières et infirmiers 12 Ja

Des reportages qui ont fait une différence 12 Mr

#### publications

Nouveaux outils et sources d'information de l'AIIC 11 Al, 12 Ju, 13 Fe, 13 Ma, 14 Ja, 15 Oc, 16 Mr, 16 Se

Une nouvelle ressource en éthique montre comment pratiquer la justice sociale 13 Fe

Un rapport propose un plan de lutte contre la pénurie d'infirmières 8 Ju

Vous faire entendre et promouvoir votre vision avec *infirmière canadienne* 8 No

#### ASSOCIATION DES MÉDECINS DE LANGUE FRANÇAISE DU CANADA

Le SIDIEF : promotion du développement humain dans les pays francophones 13 Se

#### ASSOCIATION DES NATIONS DE L'ASIE DU SUD-EST

L'AIIC appuie l'Association des infirmières du Vietnam 14 Se

#### ASSOCIATION DES PHARMACIENS DU CANADA

Mieux collaborer avec les travailleurs de la santé non réglementés 8 Al

#### ASSOCIATION NATIONALE DES INFIRMIÈRES ET INFIRMIERS DIPLOMÉS D'ÉTAT DU SÉNÉGAL

Le PRIIRAN en Afrique occidentale 14 Fe

#### ASSOCIATION NATIONALE DES INFIRMIÈRES, INFIRMIERS ET SAGES-FEMMES DE L'OUGANDA

Des infirmières se mobilisent en Ouganda 12 Ja

#### ASSOCIATION NATIONALE DES INFIRMIÈRES ET INFIRMIERS DE L'INDONÉSIE

L'INNA relève avec confiance de nouveaux défis 11 Ju

#### ASSOCIATION PROFESSIONNELLE DES INFIRMIÈRES/ÈRES DU BURKINA

Le PRIIRAN en Afrique occidentale 14 Fe

#### ASSURANCE-MÉDICAMENTS

Catastrophe en soins de santé (Cassels) 40 No

Pour améliorer l'assurance-maladie, l'unité s'impose (Bard) 3 Oc

Programme d'assurance-médicaments : les progrès sont décevants 6 Mr

#### AUTOCHTONES

Des autochtones remportent de prestigieuses bourses 6 No

Un couple trouve un chez-soi en région éloignée (Missen) 26 Mr

Nouveau fonds d'aide aux étudiants et chercheurs autochtones 13 Ja

Soins infirmiers au Nunavut

De grandes attentes en soins prénataux 15 Ju

Profil d'infirmières inuites 19 Ma

Stratégie de réussite ambitieuse 18 Ma

Des stratégies uniques en santé publique 20 Ma

Soutien accru pour les soins infirmiers aux Premières nations et aux Inuits sur INF-Fusion 11 Ma

Des voix pour le Nord 9 Se

#### BALNEAVES, LYNDA

La pesée tardive du nouveau-né : effet sur les résultats de l'allaitement, une étude pilote (Thomson, Hall, Wong) 22 Ju

#### BARD, RACHEL

De bonnes nouvelles dans le budget 3 Mr  
Convergence entre les infirmières et les idées 3 Ma  
Faites-vous entendre au sujet de la valeur des soins infirmiers 3 Al

L'infrastructure des soins de santé : un bon investissement 3 Se

Pour améliorer l'assurance-maladie, l'unité s'impose 3 Oc

Puisque l'année tire à sa fin 3 No

De retour au cœur des soins infirmiers canadiens 3 Ja

Le temps est venu de discuter 3 Ju

Le travail des groupes spécialisés profite à tous 3 Fe

#### BASES DE DONNÉES

Une base de données relie les infirmières intéressées à la santé dans le monde 12 Ma  
Voici le nouvel Échange d'innovations infirmières 10 Al

#### BECKHOFF, CHRISTY

Niveau d'acceptation de différents modèles de soins de maternité (Brown, Smith, Stewart, Trim, Freeman, Kasperski) 16 Ja

#### BENBOW, SARAH

L'injustice sociale dans la vie des personnes atteintes d'une maladie mentale 28 Ju

#### BERTONI, KATHERINE

Assurer un meilleur accès aux soins de santé en orientant les clients dans le système 17 Fe

#### BORG, ELAINE

Les excuses protègent-elles des poursuites? 29 Oc

#### BOURSES D'ÉTUDES

Des autochtones remportent de prestigieuses bourses 6 No

#### BOYCHUK DUCHSCHER, JUDY

Les nouvelles diplômées sont renversantes! 29 Fe

#### BRETSEN, FERNE

Un demi-siècle de réalisations 10 Se

#### BROWN, JUDITH BELLE

Niveau d'acceptation de différents modèles de soins de maternité (Smith, Stewart, Trim, Freeman, Beckhoff, Kasperski) 16 Ja

#### BRÛLURES

Une association appuie des normes rigoureuses de soins aux brûlés 11 Al

#### BURKINA

Le PRIIRAN en Afrique occidentale 14 Fe

#### CANADIAN MEN IN NURSING GROUP

Le CMNG, porte-parole pour les hommes en soins infirmiers 12 Ju

#### CANADIAN NURSES INTERESTED IN ETHICS

Promotion de l'éthique en soins de santé 16 Mr

#### CANCÉROLOGIE

Améliorer le soin des patients en oncologie orthopédique (Rios) 19 Fe

#### CARTY, ELAINE

Évaluation des candidates à l'aide de minientrevues multiples à l'école des sciences infirmières (McBurney) 6 Ja

#### CASSELLS, ALAN

Catastrophe en soins de santé 40 No

#### CATHÉTÉRISME

Une nouvelle technologie améliore le savoir-faire de l'équipe d'accès vasculaire (Pinkerton) 20 Fe

#### CHARGE DE TRAVAIL

Charge de travail, soin des patients et utilisation des TI : Vérification des faits (Goveia) 20 Al

#### CHEMINEMENTS CLINIQUES

Les plans cliniques : l'expérience de l'Hôpital d'Ottawa (D'Entremont) 8 Ma

#### CHUTES (ACCIDENTS)

Succès pour les équipes SSSM (Dickinson) 7 Oc

#### COLLECTE DE FONDS

La Fondation vise haut avec sa campagne de financement 10 Ma

## COLOMBIE-BRITANNIQUE

Améliorer le climat éthique en milieu de travail infirmier (Storch, Rodney, Pauly, Fulton, Stevenson, Newton, Makaroff) 18 Mr  
Un centre d'injection « INSITE » à la réduction des méfaits (Lightfoot, Panessa, Hayden, Thumath, Goldstone, Pauly) 12 Al  
Une militante met à profit les privilèges et le potentiel des soins infirmiers 26 Al

## COMPÉTENCE CULTURELLE

Un bon départ pour les Néo-Canadiens 28 Ja

## CONFÉRENCE SUR LE LEADERSHIP DANS LA PROFESSION INFIRMIÈRE

Une conférence qui inspire de l'audace 12 Mr

## CONGO

L'instabilité politique dévaste le système de santé de deux pays 9 Al

## CONGRÈS ET CONFÉRENCES

Une conférence qui inspire de l'audace 12 Mr  
En présence d'un lion... (Neufeld) 2 Se  
Des groupes mondiaux s'inspirent des réactions de l'AIIIC face à la récession 16 No  
Place à la discussion et au débat publics sur la sécurité des patients 11 Ju  
Le point sur l'assemblée annuelle de 2009 13 Se  
Le projet ICAS SIDA est couronné de succès 14 Oc  
Protocoles relatifs à l'engorgement : à la recherche de solutions systématiques 14 Oc  
Réseautage international au Congrès quadriennal du CII 12 Se  
Le SIDIIEF : promotion du développement humain dans les pays francophones 13 Se  
Des voix pour le Nord 9 Se

## CONROY, SHERILL

Faire pencher la balance vers de sains modes de vie 27 Ja

## CONSEIL CANADIEN DES ORGANISMES DE RÉGLEMENTATION DES INFIRMIÈRES ET INFIRMIERS AUXILIAIRES

Mieux collaborer avec les travailleurs de la santé non réglementés 8 Al

## CONSEIL INTERNATIONAL DES INFIRMIÈRES

Conversation avec David Benton 5 Al  
Le projet ICAS SIDA est couronné de succès 14 Oc  
Réseautage international au Congrès quadriennal du CII 12 Se

## CONTINUITÉ THÉRAPEUTIQUE

Assurer un meilleur accès aux soins de santé en orientant les clients dans le système (Bertoni) 17 Fe

## COOPÉRATION INTERNATIONALE

L'AIIIC appuie l'Association des infirmières du Vietnam 14 Se  
Une base de données relie les infirmières intéressées à la santé dans le monde 12 Ma  
Des infirmières se mobilisent en Ouganda 12 Ja  
L'instabilité politique dévaste le système de santé de deux pays 9 Al  
MSF : expérience et compétences spécialisées au service du monde 24 Mr  
Ouvrir les étudiantes sur le monde (Jeffrey) 20 Se  
Le PRIIRAN en Afrique occidentale 14 Fe  
Le PRIIRAN en Amérique centrale 11 Ma  
Le projet ICAS SIDA est couronné de succès 14 Oc  
Le sexe social et le VIH/SIDA 13 Mr

Le SIDIIEF : promotion du développement humain dans les pays francophones 13 Se  
Sheila Wilson 31 No  
Un symposium invite à la collaboration contre le paludisme 10 Ju

## COÛT-EFFICACITÉ

Une étude quantifie la valeur économique des soins infirmiers 8 Mr  
Des groupes mondiaux s'inspirent des réactions de l'AIIIC face à la récession 16 No

## CRAMM, C. LISA

L'IMC : un signe vital pour les patients et les professionnels de la santé (Kirk, Price, Penney, Jarvie, Power) 23 Ja

## CROIX-ROUGE CANADIENNE

Un symposium invite à la collaboration contre le paludisme 10 Ju

## DAVIDSON DICK, DIANA

Contrats d'apprentissage clinique, éducation infirmière et sécurité des patients (Gregory, Guse, Davis, Russell) 18 Oc

## DAVIS, PENNY

Contrats d'apprentissage clinique, éducation infirmière et sécurité des patients (Gregory, Guse, Davidson Dick, Russell) 18 Oc

## DEMOCRATIC NURSING ORGANISATION OF SOUTH AFRICA

Le projet ICAS SIDA est couronné de succès 14 Oc  
Le sexe social et le VIH/SIDA 13 Mr

## D'ENTREMENT, BARBARA

Les plans cliniques : l'expérience de l'Hôpital d'Ottawa 8 Ma

## DICKINSON, DARLENE

Succès pour les équipes SSSM 7 Oc

## DIFFUSION SÉLECTIVE DE L'INFORMATION

Charge de travail, soin des patients et utilisation des TI : Vérification des faits (Goveia) 20 Al

## DONNER, GAIL J.

Des stratégies novatrices au service des praticiennes (Wheeler) 8 Fe  
Questions provenant des milieux ruraux et éloignés (Wheeler) 22 Ma

## ÉCHOGRAPHIE

Une nouvelle technologie améliore le savoir-faire de l'équipe d'accès vasculaire (Pinkerton) 20 Fe

## ÉDITION

Vous faire entendre et promouvoir votre vision avec infirmière canadienne 8 No

## ÉDUCATION

Devenir facilitateur : conseils aux non-initiés (Robertson) 5 Oc

## ÉDUCATION DES PATIENTS

La pesée tardive du nouveau-né : effet sur les résultats de l'allaitement, une étude pilote (Thomson, Hall, Balneaves, Wong) 22 Ju

## ÉMIGRATION ET IMMIGRATION

Un bon départ pour les Néo-Canadiens 28 Ja  
Campagne pour mettre fin au programme gouvernemental de prêt au transport 29 Ja

## ÉPIDÉMIES

L'AIIIC exhorte les infirmières à poser des questions sur le H1N1 12 Oc

## ERREURS DE MÉDICATION

Contrats d'apprentissage clinique, éducation infirmière et sécurité des patients (Gregory, Guse, Davidson Dick, Davis, Russell) 18 Oc  
Éviter l'évitable 30 Oc  
Faciliter la présentation d'excuses 6 Mr

Programme d'assurance-médicaments : les progrès sont décevants 6 Mr

## ÉTABLISSEMENTS DE SOINS, DE CURE, ETC.

Une nouvelle norme de diligence dans les maisons de soins (Klaasen, Lamont, Krishnan) 22 No

## ÉTATS-UNIS

Une étude quantifie la valeur économique des soins infirmiers 8 Mr

## ÉTHIQUE MÉDICALE

Une aide véritable pour les victimes de blessures morales (Heesters) 28 Mr

## ÉTUDIANTES EN SOINS INFIRMIERS

Des autochtones remportent de prestigieuses bourses 6 No  
L'avenir de la profession sourit à un jeune chef de file (Tosh Kennedy) 32 Se  
Contrats d'apprentissage clinique, éducation infirmière et sécurité des patients (Gregory, Guse, Davidson Dick, Davis, Russell) 18 Oc  
Évaluation des candidates à l'aide de minientrevues multiples à l'école des sciences infirmières (McBurney, Carty) 6 Ja  
Nouveau fonds d'aide aux étudiants et chercheurs autochtones 13 Ja  
Les nouvelles diplômées sont renversantes! (Boychuk Duchscher) 29 Fe  
Résilience professionnelle 101 (Waddell) 30 Se

## EXAMEN D'AUTORISATION INFIRMIÈRE AU CANADA

Nouvelle possibilité d'achat en vrac du test de préparation à l'EAIC 13 Ja

## FAMILLE

Leçons apprises d'aidants familiaux (Webber) 9 Mr

## FÉDÉRATION CANADIENNE DES SYNDICATS D'INFIRMIÈRES/INFIRMIERS

Des groupes mondiaux s'inspirent des réactions de l'AIIIC face à la récession 16 No

## FEMMES

### santé et hygiène

Le sexe social et le VIH/SIDA 13 Mr

### FINANCES PUBLIQUES

De bonnes nouvelles dans le budget (Bard) 3 Mr  
Des groupes mondiaux s'inspirent des réactions de l'AIIIC face à la récession 16 No  
L'infrastructure des soins de santé : un bon investissement (Bard) 3 Se  
Puisque l'année tire à sa fin (Bard) 3 No

## FOIE

### maladies

Promotion des soins infirmiers en hépatologie 15 Oc

## FONDATION DES INFIRMIÈRES ET INFIRMIERS DU CANADA

Des autochtones remportent de prestigieuses bourses 6 No  
La Fondation vise haut avec sa campagne de financement 10 Ma

## FREEMAN, THOMAS

Niveau d'acceptation de différents modèles de soins de maternité (Brown, Smith, Stewart, Trim, Beckhoff, Kasperski) 16 Ja

## FRENCH, STAN

Afghanistan : soins infirmiers en santé mentale 36 No

## FULTON, THOMAS REILLY

Améliorer le climat éthique en milieu de travail infirmier (Storch, Rodney, Pauly, Stevenson, Newton, Makaroff) 18 Mr

## GÉRIATRIE

Second regard sur les stages en gérontologie (Moreau, Lakié, Kilik) 18 Se

## GOLDSTONE, IRENE

Un centre d'injection « INSITE » à la réduction des méfaits (Lightfoot, Panessa, Hayden, Thumath, Pauly) 12 Al

## GORDON, SUZANNE

Célébrez vos connaissances et compétences spécialisées 24 Ma

## GOVEIA, TERRY

Charge de travail, soin des patients et utilisation des TI : Vérification des faits 20 Al

## GREGORY, DAVID

Contrats d'apprentissage clinique, éducation infirmière et sécurité des patients (Guse, Davidson Dick, Davis, Russell) 18 Oc

## GUSE, LORNA

Contrats d'apprentissage clinique, éducation infirmière et sécurité des patients (Gregory, Davidson Dick, Davis, Russell) 18 Oc

## HAASE, KRISTEN

La fleur de l'âge 22 Se

## HALL, WENDY

La pesée tardive du nouveau-né : effet sur les résultats de l'allaitement, une étude pilote (Thomson, Balneaves, Wong) 22 Ju

## HAYDEN, SARGENT

Un centre d'injection « INSITE » à la réduction des méfaits (Lightfoot, Panessa, Thumath, Goldstone, Pauly) 12 Al

## HEALTH CARE WITHOUT HARM

L'AIC appuie un projet en santé environnementale 10 Al

## HEESTERS, ANN M.

Une aide véritable pour les victimes de blessures morales 28 Mr

## HÉMOPHILIE

Appui aux personnes atteintes de troubles de la coagulation 19 No

## HÉPATITE

Un centre d'injection « INSITE » à la réduction des méfaits (Lightfoot, Panessa, Hayden, Thumath, Goldstone, Pauly) 12 Al

## HÔPITAUX

### admission et sortie

Assurer un meilleur accès aux soins de santé en orientant les clients dans le système (Bertoni) 17 Fe

### dimension

Énoncé de position sur les protocoles en cas d'engorgement 12 Fe

Protocoles relatifs à l'engorgement : à la recherche de solutions systématiques 14 Oc

### systèmes de distribution des médicaments

Succès pour les équipes SSSM (Dickinson) 7 Oc

## HURLOCK-CHOROSTECKI, CHRISTINA

Modèle de dotation partagée entre deux unités de soins intensifs (Kroh) 22 Fe

## HYGIÈNE DU MILIEU

L'AIC appuie un projet en santé environnementale 10 Al

## ICTÈRES NÉONATALS

Un programme contribue au repérage et au traitement précoce de l'hyperbilirubinémie néonatale (Allegro, Young) 6 Ju

## IMMUNISATION

Le vaccin contre la grippe devrait-il être obligatoire? (Munford) 32 Oc

## INDICE DE MASSE CORPORELE

L'IMC : un signe vital pour les patients et les professionnels de la santé (Kirk, Cramm, Price, Penney, Jarvie, Power) 23 Ja

## INDONÉSIE

L'INNA relève avec confiance de nouveaux défis 11 Ju

## INFECTIONS DE PLAIES CHIRURGICALES

Succès pour les équipes SSSM (Dickinson) 7 Oc

## INFIRMIÈRE CANADIENNE

Examineurs 15 Ja

Vous faire entendre et promouvoir votre vision avec *infirmière canadienne* 8 No

## INFIRMIÈRES

### déontologie

Améliorer le climat éthique en milieu de travail infirmier (Storch, Rodney, Pauly, Fulton, Stevenson, Newton, Makaroff) 18 Mr

Une nouvelle ressource en éthique montre comment pratiquer la justice sociale 13 Fe

Promotion de l'éthique en soins de santé 16 Mr

### profil

L'avenir de la profession sourit à un jeune chef de file 32 Se

Un couple trouve un chez-soi en région

éloignée (Missen) 26 Mr

Embrasser la politique au nom de la santé

(Missen) 30 Ja

Éviter l'évitable 30 Oc

Une grande championne des soins infirmiers

médico-chirurgicaux (Missen) 27 Fe

Une militante met à profit les privilèges et le

potentiel des soins infirmiers 26 Al

Sheila Wilson 31 No

Soins infirmiers au Nunavut

Profil d'infirmières inuites 19 Ma, 18 Ju

### rôle professionnel

Améliorer le climat éthique en milieu de travail

infirmier (Storch, Rodney, Pauly, Fulton,

Stevenson, Newton, Makaroff) 18 Mr

Devenir facilitateur : conseils aux non-initiés

(Robertson) 5 Oc

Faites-vous entendre au sujet de la valeur des

soins infirmiers (Bard) 3 Al

Hommage à des infirmières qui ont fait une

différence 4 Ma

Il ne faut pas se fier aux apparences (Neufeld)

2 Ma

L'injustice sociale dans la vie des personnes

atteintes d'une maladie mentale (Benbow)

28 Ju

La prochaine décennie : la vision de l'AIC des

soins infirmiers et de la santé 9 Oc

## INFIRMIÈRES CLINIENNES

Les infirmières cliniciennes spécialisées de

nouveau en vedette 18 No

Une nouvelle norme de diligence dans les

maisons de soins (Klaasen, Lamont, Krishnan)

22 No

Le point sur le programme d'examen d'IP

16 No

Puisque l'année tire à sa fin (Bard) 3 No

Shane Fudge 32 No

## INFIRMIÈRES/INFIRMIERS

### PSYCHIATRIQUES AUTORISÉS DU CANADA

Mieux collaborer avec les travailleurs de la

santé non réglementés 8 Al

## INFIRMIERS

Le CMNG, porte-parole pour les hommes en

soins infirmiers 12 Ju

## profil

L'avenir de la profession sourit à un jeune chef

de file (Tosh Kennedy) 32 Se

Corey Banks 33 No

Un couple trouve un chez-soi en région

éloignée (Missen) 26 Mr

Shane Fudge 32 No

## INFLUENZA VIRUS A (H1N1)

L'AIC exhorte les infirmières à poser des

questions sur le H1N1 12 Oc

Le vaccin contre la grippe devrait-il être

obligatoire? (Munford) 32 Oc

## INITIATIVE DES INFIRMIÈRES DU CANADA

### ET DE L'AFRIQUE DU SUD CONTRE LE

### VIH/SIDA

Le projet ICAS SIDA est couronné de succès

14 Oc

Le sexe social et le VIH/SIDA 13 Mr

## INSTITUT CANADIEN POUR LA SÉCURITÉ

### DES PATIENTS

Une liste de contrôle améliore la sécurité en

chirurgie 8 Mr

Protocoles relatifs à l'engorgement : à la

recherche de solutions systématiques 14 Oc

## INSTITUTS DE RECHERCHE EN SANTÉ DU

### CANADA

Place à la discussion et au débat publics sur la

sécurité des patients 11 Ju

## JAMBE

### ulcères

Connaissance et représentation : résultats

intéressants (Wilmott) 6 Fe

## JARVIE, LORRAINE

L'IMC : un signe vital pour les patients et les

professionnels de la santé (Kirk, Cramm, Price,

Penney, Power) 23 Ja

## JEFFREY, PAUL

Ouvrir les étudiantes sur le monde 20 Se

## JENKINS, DEB

Les soins de longue durée ne signifient pas la

fin de la vie sexuelle 21 Ma

## JUSTICE SOCIALE

L'injustice sociale dans la vie des personnes

atteintes d'une maladie mentale (Benbow) 28 Ju

Une nouvelle ressource en éthique montre

comment pratiquer la justice sociale 13 Fe

## KASPERSKI, M. JANET

Niveau d'acceptation de différents modèles

de soins de maternité (Brown, Smith, Stewart,

Trim, Freeman, Beckhoff) 16 Ja

## KILIK, SARA

Second regard sur les stages en gérontologie

(Moreau, Lakié) 18 Se

## KIRK, SARA FL.

L'IMC : un signe vital pour les patients et

les professionnels de la santé (Cramm, Price,

Penney, Jarvie, Power) 23 Ja

## KLAASEN, KATHLEEN

Une nouvelle norme de diligence dans les

maisons de soins (Lamont, Krishnan) 22 No

## KRISHNAN, PREETHA

Une nouvelle norme de diligence dans les

maisons de soins (Klaasen, Lamont) 22 No

## KROH, MARY

Modèle de dotation partagée entre deux unités

de soins intensifs (Hurlock-Chorostecki) 22 Fe

## LAKIE, RYAN

Second regard sur les stages en gérontologie

(Moreau, Kilik) 18 Se

**LAMONT, LORI**

Une nouvelle norme de diligence dans les maisons de soins (Klaasen, Krishnan) 22 No

**LEADERSHIP**

Aider les infirmières à maximiser leur potentiel en leadership 12 Fe

De retour au cœur des soins infirmiers canadiens (Bard) 3 Ja

**LÉGISLATION**

Les excuses protègent-elles des poursuites? (Borg) 29 Oc

Faciliter la présentation d'excuses 6 Mr

Interventions de l'AIC auprès du gouvernement : tabac, élections 15 Se

**LIGHTBODY, TERESA**

L'importance des soins axés sur la famille à l'UNSI 9 Ja

**LIGHTFOOT, BEVERLY**

Un centre d'injection « INSITE » à la réduction des méfaits (Panessa, Hayden, Thumath, Goldstone, Pauly) 12 Al

**LISTES D'ATTENTE**

En attente de soins de santé (Walker) 24 Se

**McBURNEY, SHEILA**

Évaluation des candidates à l'aide de minientrevues multiples à l'école des sciences infirmières (Carty) 6 Ja

**MAKAROFF, KARA SCHICK**

Améliorer le climat éthique en milieu de travail infirmier (Storch, Rodney, Pauly, Fulton, Stevenson, Newton) 18 Mr

**MALNUTRITION**

Soins infirmiers au Nunavut

Des stratégies uniques en santé publique 20 Ma

**MANITOBA**

Un couple trouve un chez-soi en région éloignée (Missen) 26 Mr

Dove, Cheryl et Mike (Missen) 28 Mr

**MÉDECINE****informatique**

Charge de travail, soin des patients et utilisation des TI : Vérification des faits (Goveia) 20 Al

**MÉDECINES PARALLÈLES**

Connaissance et représentation : résultats intéressants (Wilmott) 6 Fe

**MÉDECINS SANS FRONTIÈRES**

MSF : expérience et compétences spécialisées au service du monde 24 Mr

**MÉDICAMENTS, PRESCRIPTION**

Catastrophe en soins de santé (Cassels) 40 No

Programme d'assurance-médicaments : les progrès sont décevants 6 Mr

Utilisation novatrice du timbre de nicotine chez des patients en psychiatrie (Scharf) 10 No

**MÈRES****protection, assistance, etc.**

Les OMD : le monde accuse un retard 5 Ja

**MICRO-ORGANISMES****résistance aux médicaments**

Succès pour les équipes SSSM (Dickinson) 7 Oc

**MISSEN, BRENDA**

Un couple trouve un chez-soi en région éloignée 26 Mr

Embrasser la politique au nom de la santé 30 Ja

Une grande championne des soins infirmiers médico-chirurgicaux 27 Fe

**MOBILITÉ PROFESSIONNELLE**

Questions provenant des milieux ruraux et éloignés (Donner, Wheeler) 22 Ma

Résilience professionnelle 101 (Waddell) 30 Se

**MOREAU, JEANNINE**

Second regard sur les stages en gérontologie (Lakie, Kilik) 18 Se

**MUNFORD, CATHY**

Le vaccin contre la grippe devrait-il être obligatoire? 32 Oc

**MYOCARDE****infarctus**

Succès pour les équipes SSSM (Dickinson) 7 Oc

**NATIONS UNIES**

Les OMD : le monde accuse un retard 5 Ja

**NEUFELD, KAAREN**

Une ancienne coutume, source d'inspiration 2 Ja

En présence d'un lion... 2 Se

L'esprit d'innovation 2 Fe

Il ne faut pas se fier aux apparences 2 Ma

Un mois difficile 2 Al

Nous nous souviendrons d'eux 2 No

Puisons à la source intérieure 2 Ju

La sécurité : un impératif 2 Oc

La sécurité grâce à l'identité sociale 2 Mr

**NEWTON, LORELEI**

Améliorer le climat éthique en milieu de travail infirmier (Storch, Rodney, Pauly, Fulton, Stevenson, Makaroff) 18 Mr

**NICARAGUA**

Le PRIIRAN en Amérique centrale 11 Ma

**NICOTINE**

Utilisation novatrice du timbre de nicotine chez des patients en psychiatrie (Scharf) 10 No

**NOURRISSONS****mortalité**

Soins infirmiers au Nunavut

Des stratégies uniques en santé publique 20 Ma

**NOUVEAU-NÉS**

L'importance des soins axés sur la famille à l'UNSI (Lightbody) 9 Ja

La pesée tardive du nouveau-né : effet sur les résultats de l'allaitement, une étude pilote (Thomson, Hall, Balneaves, Wong) 22 Ju

Un programme contribue au repérage et au traitement précoce de l'hyperbilirubinémie néonatale (Allegro, Young) 6 Ju

**soins intensifs**

L'importance des soins axés sur la famille à l'UNSI (Lightbody) 9 Ja

**NUNAVUT**

Soins infirmiers au Nunavut

Conversation avec Fred Montpetit 19 Ju

De grandes attentes en soins prénataux 15 Ju

Des possibilités étonnantes dans un territoire vaste et éloigné 16 Ma

Profils d'infirmières inuites 19 Ma, 18 Ju

Stratégie de réussite ambitieuse 18 Ma

Des stratégies uniques en santé publique 20 Ma

**OBÉSITÉ**

Faire pencher la balance vers de sains modes de vie (Conroy) 27 Ja

L'IMC : un signe vital pour les patients et les professionnels de la santé (Kirk, Cramm, Price, Penney, Jarvie, Power) 23 Ja

**ONTARIO**

L'avenir de la profession sourit à un jeune chef de file 32 Se

Un couple trouve un chez-soi en région éloignée (Missen) 26 Mr

Embrasser la politique au nom de la santé (Missen) 30 Ja

Éviter l'évitable 30 Oc

Niveau d'acceptation de différents modèles de soins de maternité (Brown, Smith, Stewart, Trim, Freeman, Beckhoff, Kasperski) 16 Ja

**ORDONNANCES MÉDICALES**

Utilisation novatrice du timbre de nicotine chez des patients en psychiatrie (Scharf) 10 No

**ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTÉ**

L'instabilité politique dévaste le système de santé de deux pays 9 Al

Le PRIIRAN en Afrique occidentale 14 Fe

**OUGANDA**

Des infirmières se mobilisent en Ouganda 12 Ja

Ouvrir les étudiantes sur le monde (Jeffrey) 20 Se

**PALUDISME**

Des infirmières se mobilisent en Ouganda 12 Ja

Un symposium invite à la collaboration contre le paludisme 10 Ju

**PANESSA, CIRO**

Un centre d'injection « INSITE » à la réduction des méfaits (Lightfoot, Hayden, Thumath, Goldstone, Pauly) 12 Al

**PATIENTS****droits**

Connaissance et représentation : résultats intéressants (Wilmott) 6 Fe

L'injustice sociale dans la vie des personnes atteintes d'une maladie mentale (Benbow) 28 Ju

Une militante met à profit les privilèges et le potentiel des soins infirmiers 26 Al

**satisfaction**

Célébrez vos connaissances et compétences spécialisées (Gordon) 24 Ma

**PATIENTS FOR PATIENT SAFETY CANADA**

Éviter l'évitable 30 Oc

**PAULY, BERNADETTE**

Améliorer le climat éthique en milieu de travail infirmier (Storch, Rodney, Fulton, Stevenson, Newton, Makaroff) 18 Mr

Un centre d'injection « INSITE » à la réduction des méfaits (Lightfoot, Panessa, Hayden, Thumath, Goldstone) 12 Al

**PAYS EN VOIE DE DÉVELOPPEMENT**

Les OMD : le monde accuse un retard 5 Ja

**PENNEY, TARRA L.**

L'IMC : un signe vital pour les patients et les professionnels de la santé (Kirk, Cramm, Price, Jarvie, Power) 23 Ja

**PERSONNEL****direction**

Évaluation des décisions sur la composition du personnel infirmier en soins de longue durée 25 Fe

Modèle de dotation partagée entre deux unités de soins intensifs (Kroh, Hurlock-Chorostecki) 22 Fe

**sélection**

Des stratégies novatrices au service des praticiennes (Donner, Wheeler) 8 Fe

Les nouvelles diplômées sont renversantes! (Boychuk Duchscher) 29 Fe

Soins infirmiers au Nunavut

Conversation avec Fred Montpetit 19 Ju

Stratégie de réussite ambitieuse 18 Ma

**PERSONNEL MÉDICAL**

Conversation avec David Benton 5 Al

Les infirmières participeront aux consultations de la SCS 8 Al

Mieux collaborer avec les travailleurs de la santé non réglementés 8 Al

## responsabilité professionnelle

Les excuses protègent-elles des poursuites? (Borg) 29 Oc

## PHLÉBOTHROMBOSE

Succès pour les équipes SSSM (Dickinson) 7 Oc

## PINKERTON, CHERIE

Une nouvelle technologie améliore le savoir-faire de l'équipe d'accès vasculaire 20 Fe

## PNEUMONIE

Succès pour les équipes SSSM (Dickinson) 7 Oc

## POLITIQUES

Les élections sont terminées et nous avons du pain sur la planche 32 Ja

Embrasser la politique au nom de la santé (Missen) 30 Ja

## POWER, HILDA

L'IMC : un signe vital pour les patients et les professionnels de la santé (Kirk, Cramm, Price, Penney, Jarvie) 23 Ja

## PRÉJUGÉS

La fleur de l'âge (Haase) 22 Se

## PRICE, SHERI L.

L'IMC : un signe vital pour les patients et les professionnels de la santé (Kirk, Cramm, Penney, Jarvie, Power) 23 Ja

## PRIX ET RÉCOMPENSE

Le CHSLD juif de Montréal, promoteur de l'excellence 9 Ju

Don à la communauté et au monde 8 Se

La présidente louange l'ingéniosité, la créativité, la détermination et le courage de 100 infirmières et infirmiers 12 Ja

Des reportages qui ont fait une différence 12 Mr

## PROFIL

Banks, Corey 33 No

Busija, Katarina 30 Oc

Dove, Cheryl et Mike (Missen) 26 Mr

Fudge, Shane 32 No

Gardiner, Sandra (Missen) 30 Ja

Kuhk, Tyler (Tosh Kennedy) 32 Se

Kusugak Zawadski, Charlotte 19 Ma

Ling, Trista 26 Al

McGrath, Nancy 18 Ju

Pearce, Susie 19 Ma

Ruff, Robyne 18 Ju

Simpson, Nicole (Missen) 27 Fe

Wilson, Sheila 31 No

## PROGRAMME DE RENFORCEMENT DES INFIRMIÈRES ET INFIRMIERS, DE LEURS RÉSEAUX ET DE LEURS ASSOCIATIONS NATIONALES

L'AIC appuie l'Association des infirmières du Vietnam 14 Se

L'INNA relève avec confiance de nouveaux défis 11 Ju

Le PRIIRAN en Afrique occidentale 14 Fe

Le PRIIRAN en Amérique centrale 11 Ma

## PROGRAMMES D'ÉTUDES

Contrats d'apprentissage clinique, éducation infirmière et sécurité des patients (Gregory, Guse, Davidson Dick, Davis, Russell) 18 Oc

## PROTOCOLES MÉDICAUX

L'IMC : un signe vital pour les patients et les professionnels de la santé (Kirk, Cramm, Price, Penney, Jarvie, Power) 23 Ja

## QUÉBEC

Améliorer le soin des patients en oncologie orthopédique (Rios) 19 Fe

## RÉDUCTION DES MÉFAITS

Un centre d'injection « INSITE » à la réduction des méfaits (Lightfoot, Panessa, Hayden, Thumath, Goldstone, Pauly) 12 Al

Les professionnels du traitement et de la réduction des méfaits doivent faire la paix (Alexander) 28 Al

## RÉSEAU ANTI-SIDA D'INFIRMIÈRES ET DE SAGES-FEMMES DE LA SADC

L'instabilité politique dévaste le système de santé de deux pays 9 Al

## RÉFUGIÉS

Un bon départ pour les Néo-Canadiens 28 Ja

Campagne pour mettre fin au programme gouvernemental de prêt au transport 29 Ja

## RÉGIONS SOUS-MÉDICALISÉES

Une unité mobile soigne les populations des régions éloignées 10 Fe

## RELATIONS INFIRMIÈRE-PATIENT

Hommage à des infirmières qui ont fait une différence 4 Ma

L'importance des soins axés sur la famille à l'UNSI (Lightbody) 9 Ja

## RELATIONS INTERPROFESSIONNELLES

Une ancienne coutume, source d'inspiration (Neufeld) 2 Ja

Infirmières et sages-femmes resserrent leur collaboration 12 Ma

Niveau d'acceptation de différents modèles de soins de maternité (Brown, Smith, Stewart, Trim, Freeman, Beckhoff, Kasperski) 16 Ja

## RESPONSABILITÉ (DROIT)

Les excuses protègent-elles des poursuites? (Borg) 29 Oc

L'histoire de Claire 26 Oc

## RESPONSABILITÉ PROFESSIONNELLE

Faciliter la présentation d'excuses 6 Mr

## RESSOURCES HUMAINES DE LA SANTÉ

Convergence entre les infirmières et les idées (Bard) 3 Ma

En présence d'un lion... (Neufeld) 2 Se

Des groupes mondiaux s'inspirent des réactions de l'AIC face à la récession 16 No

Les infirmières participeront aux consultations de la SCS 8 Al

Mieux collaborer avec les travailleurs de la santé non réglementés 8 Al

Niveau d'acceptation de différents modèles de soins de maternité (Brown, Smith, Stewart, Trim, Freeman, Beckhoff, Kasperski) 16 Ja

La prochaine décennie : la vision de l'AIC des soins infirmiers et de la santé 9 Oc

Un rapport propose un plan de lutte contre la pénurie d'infirmières 8 Ju

Soins infirmiers au Nunavut

Stratégie de réussite ambitieuse 18 Ma

## RIOS, NORKA

Améliorer le soin des patients en oncologie orthopédique 19 Fe

## ROBERTSON, KIM

Devenir facilitateur : conseils aux non-initiés 5 Oc

## RODNEY, PATRICIA

Améliorer le climat éthique en milieu de travail infirmier (Storch, Pauly, Fulton, Stevenson, Newton, Makaroff) 18 Mr

## RUSSELL, CYNTHIA K.

Contrats d'apprentissage clinique, éducation infirmière et sécurité des patients (Gregory, Guse, Davidson Dick, Davis) 18 Oc

## SABOURIN, HÉLÈNE

Retroussons-nous les manches et appuyons la recherche 32 Ju

## SAGES-FEMMES

Infirmières et sages-femmes resserrent leur collaboration 12 Ma

Niveau d'acceptation de différents modèles de soins de maternité (Brown, Smith, Stewart, Trim, Freeman, Beckhoff, Kasperski) 16 Ja

Soins infirmiers au Nunavut

De grandes attentes en soins prénataux 15 Ju

## SAUVADOR

Le PRIIRAN en Amérique centrale 11 Ma

## SANTÉ DU CANADA

Soutien accru pour les soins infirmiers aux Premières nations et aux Inuits sur INF-Fusion 11 Ma

## SANTÉ MENTALE

Afghanistan : soins infirmiers en santé mentale (French) 36 No

Un centre d'injection « INSITE » à la réduction des méfaits (Lightfoot, Panessa, Hayden, Thumath, Goldstone, Pauly) 12 Al

L'injustice sociale dans la vie des personnes atteintes d'une maladie mentale (Benbow) 28 Ju

Utilisation novatrice du timbre de nicotine chez des patients en psychiatrie (Scharf) 10 No

## SANTÉ MENTALE, SERVICES DE

Partenariat avec la GRC pour la santé mentale (Tosh Kennedy) 34 No

## SANTÉ PUBLIQUE

Soins infirmiers au Nunavut

Des stratégies uniques en santé publique 20 Ma

## SANTÉ RURALE, SERVICES DE

Questions provenant des milieux ruraux et éloignés (Donner, Wheeler) 22 Ma

## SANTÉ, SERVICES DE

### accessibilité

En attente de soins de santé (Walker) 24 Se

Une unité mobile soigne les populations des régions éloignées 10 Fe

### communautaires

Une unité mobile soigne les populations des régions éloignées 10 Fe

### SARCOME

Améliorer le soin des patients en oncologie orthopédique (Rios) 19 Fe

### SATISFACTION AU TRAVAIL

Charge de travail, soin des patients et utilisation des TI : Vérification des faits (Goveia) 20 Al

Des stratégies novatrices au service des praticiennes (Donner, Wheeler) 8 Fe

Modèle de dotation partagée entre deux unités de soins intensifs (Kroh, Hurlock-Chorostecki) 22 Fe

La prochaine décennie : la vision de l'AIC des soins infirmiers et de la santé 9 Oc

### SCHARF, DEBRA

Utilisation novatrice du timbre de nicotine chez des patients en psychiatrie (Scharf) 10 No

### SÉCRETARIAT INTERNATIONAL DES INFIRMIÈRES ET INFIRMIERS DE L'ESPACE FRANCOPHONE

Le SIDIIEF : promotion du développement humain dans les pays francophones 13 Se

### SÉCURITÉ DES PATIENTS

Contrats d'apprentissage clinique, éducation infirmière et sécurité des patients (Gregory, Guse, Davidson Dick, Davis, Russell) 18 Oc

Énoncé de position sur les protocoles en cas d'engorgement 12 Fe

Éviter l'évitable 30 Oc

Les excuses protègent-elles des poursuites? (Borg) 29 Oc

L'histoire de Claire 26 Oc

Une liste de contrôle améliore la sécurité en chirurgie 8 Mr

Place à la discussion et au débat publics sur la sécurité des patients 11 Ju

Protocoles relatifs à l'engorgement : à la recherche de solutions systématiques 14 Oc

La sécurité : un impératif (Neufeld) 2 Oc

La sécurité grâce à l'identité sociale (Neufeld) 2 Mr

Succès pour les équipes SSSM (Dickinson) 7 Oc

#### **SÉCURITÉ DU TRAVAIL**

Une militante met à profit les privilèges et le potentiel des soins infirmiers 26 Al

#### **SÉNÉGAL**

Le PRIIRAN en Afrique occidentale 14 Fe

#### **SÉXUALITÉ**

Les soins de longue durée ne signifient pas la fin de la vie sexuelle (Jenkins) 21 Ma

#### **SMITH, CARRIE**

Niveau d'acceptation de différents modèles de soins de maternité (Brown, Stewart, Trim, Freeman, Beckhoff, Kasperski) 16 Ja

#### **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU SANG**

Les infirmières participeront aux consultations de la SCS 8 Al

#### **SOCIÉTÉ CANADIENNE POUR LA SANTÉ CIRCUMPOLAIRE**

Des voix pour le Nord 9 Se

#### **SOINS DE LONGUE DURÉE**

Évaluation des décisions sur la composition du personnel infirmier en soins de longue durée 25 Fe

Une nouvelle norme de diligence dans les maisons de soins (Klaasen, Lamont, Krishnan) 22 No

Les soins de longue durée ne signifient pas la fin de la vie sexuelle (Jenkins) 21 Ma

#### **DES SOINS DE SANTÉ PLUS SÉCURITAIRES MAINTENANT!**

Succès pour les équipes SSSM (Dickinson) 7 Oc

#### **SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES**

Une nouvelle norme de diligence dans les maisons de soins (Klaasen, Lamont, Krishnan) 22 No

Servir les infirmières en soins de santé primaires et en médecine familiale 14 Fe

Une unité mobile soigne les populations des régions éloignées 10 Fe

#### **SOINS INFIRMIERS**

##### **en chirurgie**

L'Association canadienne des infirmières et infirmiers en médecine-chirurgie est prête pour la prochaine étape 16 Se

Une grande championne des soins infirmiers médico-chirurgicaux (Missen) 27 Fe

Une liste de contrôle améliore la sécurité en chirurgie 8 Mr

##### **en obstétrique**

Infirmières et sages-femmes resserrent leur collaboration 12 Ma

Niveau d'acceptation de différents modèles de soins de maternité (Brown, Smith, Stewart, Trim, Freeman, Beckhoff, Kasperski) 16 Ja

Les OMD : le monde accuse un retard 5 Ja

Soins infirmiers au Nunavut

De grandes attentes en soins prénataux 15 Ju

##### **en pédiatrie**

Une vieille idée au goût du jour 5 Fe

#### **en santé communautaire**

Soins infirmiers au Nunavut

Conversation avec Fred Montpetit 19 Ju

Des possibilités étonnantes dans un territoire vaste et éloigné 16 Ma

#### **en santé publique**

La pesée tardive du nouveau-né : effet sur les résultats de l'allaitement, une étude pilote (Thomson, Hall, Balneaves, Wong) 22 Ju

#### **étude et enseignement**

Contrats d'apprentissage clinique, éducation infirmière et sécurité des patients (Gregory, Guse, Davidson Dick, Davis, Russell) 18 Oc

Honneur à une pionnière 8 Se

Ouvrir les étudiantes sur le monde (Jeffrey) 20 Se

Pouvons-nous ramener le pendule au centre? (Thorne) 36 Se

La prochaine décennie : la vision de l'AIIC des soins infirmiers et de la santé 9 Oc

Résilience professionnelle 101 (Waddell) 30 Se

Second regard sur les stages en gérontologie (Moreau, Lakié, Kilik) 18 Se

SÉI étend la portée des ateliers de rédaction de question 15 Se

Soins infirmières au Nunavut

Profils d'infirmières inuites 19 Ma

Stratégie de réussite ambitieuse 18 Ma

Using multiple mini-interviews to assess nursing school applicants (McBurney, Carty) 8 Ja

#### **histoire**

Un demi-siècle de réalisations (Bretsen) 10 Se

Honneur à une pionnière 8 Se

#### **militaires**

Afghanistan : soins infirmiers en santé mentale (French) 36 No

Nous nous souviendrons d'eux (Neufeld) 2 No

#### **paroissiaux**

Intégration de la foi et de la santé 14 Ja

#### **recherche**

L'esprit d'innovation (Neufeld) 2 Fe

Retrouvons-nous les manches et appuyons la recherche (Sabourin) 32 Ju

#### **SOINS INTENSIFS**

L'histoire de Claire 26 Oc

Modèle de dotation partagée entre deux unités de soins intensifs (Kroh, Hurlock-Chorostecki) 22 Fe

#### **SOINS MÉDICAUX**

##### **qualité**

Énoncé de position sur les protocoles en cas d'engorgement 12 Fe

##### **travail en équipe**

Améliorer le soin des patients en oncologie orthopédique (Rios) 19 Fe

Les plans cliniques : l'expérience de l'Hôpital d'Ottawa (D'Entremont) 8 Ma

Pour améliorer l'assurance-maladie, l'unité s'impose (Bard) 3 Oc

Succès pour les équipes SSSM (Dickinson) 7 Oc

#### **SOINS PALLIATIFS**

Leçons apprises d'aidants familiaux (Webber) 9 Mr

#### **SONDAGES D'OPINION**

Célébrez vos connaissances et compétences spécialisées (Gordon) 24 Ma

#### **STEVENSON, LYNN**

Améliorer le climat éthique en milieu de travail infirmier (Storch, Rodney, Pauly, Fulton, Newton, Makaroff) 18 Mr

#### **STEWART, MOIRA**

Niveau d'acceptation de différents modèles de soins de maternité (Brown, Smith, Trim, Freeman, Beckhoff, Kasperski) 16 Ja

#### **STORCH, JANET**

Améliorer le climat éthique en milieu de travail infirmier (Rodney, Pauly, Fulton, Stevenson, Newton, Makaroff) 18 Mr

#### **STRATÉGIES EN ÉVALUATION INC.**

SÉI étend la portée des ateliers de rédaction de question 15 Se

#### **SYSTÈMES D'INFORMATION**

##### **hôpitaux**

Charge de travail, soin des patients et utilisation des TI : Vérification des faits (Goveia) 20 Al

#### **TABAGISME**

Interventions de l'AIIC auprès du gouvernement : tabac, élections 15 Se

#### **traitement**

Utilisation novatrice du timbre de nicotine chez des patients en psychiatrie (Scharf) 10 No

#### **TECHNOLOGIE MÉDICALE**

Voici le nouvel Échange d'innovations infirmières 10 Al

#### **TERRE-NEUVE-ET-LABRADOR**

Corey Banks 33 No

Évaluation des décisions sur la composition du personnel infirmier en soins de longue durée 25 Fe

Partenariat avec la GRC pour la santé mentale (Tosh Kennedy) 34 No

Shane Fudge 32 No

Sheila Wilson 31 No

#### **TESTS ET MESURES EN ÉDUCATION**

Nouvelle possibilité d'achat en vrac du test de préparation à l'EAIC 13 Ja

Le point sur le programme d'examen d'IP 16 No

#### **THOMSON, TRISH**

La pesée tardive du nouveau-né : effet sur les résultats de l'allaitement, une étude pilote (Hall, Balneaves, Wong) 22 Ju

#### **THORAX, CHIRURGIE**

Modèle de dotation partagée entre deux unités de soins intensifs (Kroh, Hurlock-Chorostecki) 22 Fe

#### **THORNE, SALLY**

Pouvons-nous ramener le pendule au centre? 36 Se

#### **THUMATH, MEAGHAN**

Un centre d'injection « INSITE » à la réduction des méfaits (Lightfoot, Panessa, Hayden, Goldstone, Pauly) 12 Al

#### **TOSH KENNEDY, TARA**

L'avenir de la profession sourit à un jeune chef de file 32 Se

Partenariat avec la GRC pour la santé mentale 34 No

#### **TOXICOMANIE**

##### **par voie veineuse**

Un centre d'injection « INSITE » à la réduction des méfaits (Lightfoot, Panessa, Hayden, Thumath, Goldstone, Pauly) 12 Al

Les professionnels du traitement et de la réduction des méfaits doivent faire la paix (Alexander) 28 Al

#### **TRIM, KRISTINA**

Niveau d'acceptation de différents modèles de soins de maternité (Brown, Smith, Stewart, Freeman, Beckhoff, Kasperski) 16 Ja

**TRISOMIE**

L'histoire de Claire 26 Oc

**UNESCO**

Don à la communauté et au monde 8 Se

**URGENCES MÉDICALES, SERVICES DE**

Corey Banks 33 No

**VACCINS ANTIGRIPPAUX**

L'AIC exhorte les infirmières à poser des questions sur le H1N1 12 Oc

Le vaccin contre la grippe devrait-il être obligatoire? (Munford) 32 Oc

**VÊTEMENTS**

Une vieille idée au goût du jour 5 Fe

**VIETNAM**

L'AIC appuie l'Association des infirmières du Vietnam 14 Se

**VIH/SIDA**

Un centre d'injection « INSITE » à la réduction des méfaits (Lightfoot, Panessa, Hayden, Thumath, Goldstone, Pauly) 12 Al

Le projet ICAS SIDA est couronné de succès 14 Oc

Le sexe social et le VIH/SIDA 13 Mr

**WADDELL, JANICE**

Résilience professionnelle 101 30 Se

**WALKER, JANET**

En attente de soins de santé 24 Se

**WEBBER, TERRY**

Leçons apprises d'aidants familiaux 9 Mr

**WHEELER, MARY M.**

Des stratégies novatrices au service des praticiennes (Donner) 8 Fe

Questions provenant des milieux ruraux et éloignés (Donner) 22 Ma

**WILMOTT, ASHLEY**

Connaissance et représentation : résultats intéressants 6 Fe

**WONG, SABRINA**

La pesée tardive du nouveau-né : effet sur les résultats de l'allaitement, une étude pilote (Thomson, Hall, Balneaves) 22 Ju

**YOUNG, MARILYN**

Un programme contribue au repérage et au traitement précoce de l'hyperbilirubinémie néonatale (Allegro) 6 Ju

**ZIMBABWE**

L'instabilité politique dévaste le système de santé de deux pays 9 Al

Les termes de cet index sont tirés du *Répertoire de vedettes-matière* conçu par la Bibliothèque de l'Université Laval, et mis à jour comme base de données en ligne grâce à la collaboration d'Archives Canada et de la Bibliothèque de l'Université Laval.

Index préparé par Heather Ebbs, Editor's Ink, Carleton Place, Ontario.